

## Wochenfreizeit in das Sommercamp Otterndorf 15.07. – 22.07.2023

Hallo, liebe ASJ-Freund:innen!

Nach den fantastischen Freizeiten in den letzten Jahren wollen wir 2023 wieder mit euch in das Sommercamp Otterndorf fahren. Euch erwarten neben den vielfältigen Angeboten des Sommercamps (Badesee, Ponystation, Segeln, Bücherei, Feuerwehr und noch vieles mehr) auch ein umfangreiches Rahmenprogramm. Das Sommercamp Otterndorf liegt direkt an der Elbemündung hinter dem Deich.



Wo?: ASB/ ASJ Hannover  
Petersstraße 1-2, 30165 Hannover



Wann?: 15.07.2023 Treffen 11 Uhr  
– 22.07.2023 Ankunft 14 Uhr  
(bei einer Verspätung der Rückkehr melden wir uns)



Wer?: Alle ab 6 Jahren



Wie viel?: Mitglieder: 215€  
Nicht-Mitglieder: 235€

Diese Sommerfreizeit ist BuT-fähig. Sprecht uns gerne an, wenn diesbezüglich Fragen sind.

Auf den folgenden Seiten befinden sich die Anmeldung inkl. weiterer Angaben, Teilnahmebedingungen und Informationen zum Datenschutz, Packliste und Hausordnung Otterndorf.

ASJ Hannover-Stadt  
Petersstraße 1-2  
30165 Hannover

 @asjhannover

asj@asb-hannover.de

FON:0511-35854-541

FAX: 0511-35854-32

 @asjhannoverstadt



## Wochenfreizeit in das Sommercamp Otterndorf

15.07. – 22.07.2023

Persönliche Daten	
Name, Vorname:	
Geburtsdatum:	
Straße:	
PLZ, Ort:	
Telefon:	
E-Mail:	
Geschlecht:	
<input type="checkbox"/> Ich möchte weitere Informationen über die ASJ Hannover-Stadt insbesondere zu kommenden Veranstaltungen/Aktionen per Mail erhalten. Ich kann diesen Newsletter jederzeit per Mail abbestellen. (Adresse siehe unten)	
Kann eigenständig Schwimmen:	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja, Abzeichen:
Kann sicher Radfahren:	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja
Allergien:	
Ernährung:	<input type="checkbox"/> vegetarisch <input type="checkbox"/> keine Besonderheiten <input type="checkbox"/> _____
T-Shirt Größe:	
Medikamente: Falls ja ist der Medikamentenplan zwingend erforderlich und vorab per Mail oder beim Vortreffen abzugeben.	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja (Medikamentenplan)
Mitgliedschaft:	<input type="checkbox"/> ja, Mitgliedsnummer: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ich möchte Mitglied werden
Weitere Angaben	
Mein Kind darf sich während der Freizeit alleine auf dem Gelände des Sommercamps frei bewegen.	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Mein Kind darf sich bei Ausflügen außerhalb des Campgeländes in 3er Gruppen frei bewegen.	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

Ich habe die <b>Teilnahmebedingungen</b> und Informationen zum <b>Datenschutz*</b> der Arbeiter-Samariter-Jugend Hannover-Stadt gelesen, verstanden und akzeptiert.	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Ich habe die <i>Einverständniserklärung für Foto- und Videoaufnahmen**</i> der ASJ Hannover-Stadt gelesen, verstanden und akzeptiert.	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
<input type="checkbox"/> Mein Kind darf nach der Sommerfreizeit selbstständig nach Hause gehen. <input type="checkbox"/> Mein Kind wird von folgender Person abgeholt:	
<input type="checkbox"/> Mein Kind darf von medizinisch geschultem Personal mit einem Schnelltest auf Covid-19 getestet werden.	
<input type="checkbox"/> Mein Kind hat die Hausordnung von Otterndorf gelesen, verstanden und akzeptiert.	
Ort, Datum	
Unterschrift Teilnehmer:in	
Unterschrift erziehungsberechtigte Personen	

Anmeldeschluss 30.05.2023

**\*Teilnahmebedingungen und Informationen zum Datenschutz**  
 für Veranstaltungen der Arbeiter-Samariter-Jugend Hannover-Stadt

**Teilnahme**

- **Anmeldung**  
 Die Anmeldung erfolgt in der Regel online oder schriftlich an das Jugendbüro der ASJ Hannover-Stadt. Sollten Sie sich online zu unseren Aktionen anmelden, bringen Sie bitte zusätzlich die ausgefüllte und unterschriebene Anmeldung der Aktion mit.
- **Aufsichtspflicht**  
 Die ASJ Hannover-Stadt übernimmt die Aufsichtspflicht nur während der Veranstaltung. Die Aufsichtspflicht umfasst nicht die An- und Abreise zum Veranstaltungsort. Als Veranstaltungsort gilt der auf der Einladung genannte Treffpunkt.
- **Unterbringung**  
 Eine etwaige Unterbringung erfolgt in der Regel in Mehrbettzimmern und getrennt nach Geschlechtern.
- **Mitgebrachte Gegenstände**  
 Für alle mitgebrachten Gegenstände übernimmt die ASJ Hannover keine Haftung. Wir empfehlen daher, Wertsachen, teure Kleidung, teure Geräte wie Notebooks und Handys, größere Geldbeträge o.ä. nicht zu unseren Veranstaltungen mitzubringen.
- **Teilnahmegebühr**  
 Sollten für Veranstaltungen Teilnahmegebühren erhoben werden, sind diese in der Regel am Veranstaltungstag zu bezahlen. Sollte es bei einer Veranstaltung eine Rechnung über die Teilnahmegebühren geben, beachten Sie bitte die auf der Rechnung angegebenen Bedingungen
- **Kinder- und Jugendschutz**  
 Unsere Veranstaltungen sind grundsätzlich drogen- und alkoholfrei. Dies gilt für alle Teilnehmer:innen, Betreuer:innen und sonstige Helfer:innen unabhängig vom Alter. Die Betreuer:innen werden ausdrücklich angehalten, die weiteren gesetzlichen Regelungen des Jugendschutzgesetzes zu beachten. Insbesondere sei an dieser Stelle auf das Rauchverbot für Minderjährige hingewiesen.
- **Regelverstöße und Störungen**  
 Bei groben Verstößen gegen Gesetze, Teilnahmebedingungen sowie darüber hinaus geltende Regelungen, Hausordnungen und Anweisungen der Betreuer/innen sowie bei erheblicher Störung des Veranstaltungsablaufes können Teilnehmer:innen von der Veranstaltung ausgeschlossen und auf eigene Kosten nach Hause geschickt werden. Zu Lasten der/des Betroffenen gehen zudem Folgekosten, etwa Stornierungsgebühren, Reisekosten einer Begleitperson oder zusätzliche Kosten für eine/n Ersatzbetreuer:in. Minderjährige müssen ggf. von den Erziehungsberechtigten abgeholt werden.
- **Absage von Leistungen (Fahrten und hohe Tagesaktionen)**  
 Der ASB darf aufgrund höherer Gewalt, nicht erreichter Mindestteilnehmerzahl oder anderen nicht vom ASB verschuldeten Gründen von seinem Recht der Absage der Dienstleistung Gebrauch machen. Es werden bei Absage der Leistung durch nicht Erreichen der Mindestteilnehmerzahl die Gebühren zurückerstattet. Eine Erstattung von anderen, als den vertraglichen Gebühren der Leistung, ist ausgeschlossen. Bei Rücktritt eines Teilnehmers ergeben sich folgende Stornogegebühren:

- 1. Absage bis 4 Wochen vor der Fahrt: 30% vom Gesamtpreis
- 2. Absage bis 2 Wochen vor der Fahrt: 50% vom Gesamtpreis
- 3. Absage bis Reiseantritt: 75% vom Gesamtpreis

## Datenschutz

- Wer ist für die Datenverarbeitung zuständig?  
Arbeiter-Samariter-Bund Hannover-Stadt  
Petersstr. 1-2, 30165 Hannover  
Sie finden weitere Informationen zu unserem Jugendverband, Angaben zu den vertretungsberechtigten Personen und auch weitere Kontaktmöglichkeiten in unserem Impressum auf unserer Internetseite: [www.asj-hannover.de](http://www.asj-hannover.de)
  - **Welche Daten werden von Dir/Ihnen verarbeitet und zu welchen Zwecken?**  
Die Verarbeitung von personenbezogenen Daten erfolgt zum Zwecke der Veranstaltungsorganisation, -abrechnung und -evaluation. Relevante Daten sind insbesondere Personalien (Name, Adresse, Kontaktdaten, u. a. Telefonnummer und E-Mail-Adresse), und ggf. Gesundheitsdaten im Zusammenhang mit Veranstaltungen.
  - **Rechtliche Grundlage**  
Als Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten kommen insbesondere Art. 6 Abs. 1 lit. b) und lit. f) DSGVO in Betracht.
  - **Datenspeicherung**  
Wir speichern Deine/Ihre Daten bis zur Beendigung der Veranstaltung. Darüber hinaus speichern wir Deine/Ihre personenbezogenen Daten zur Erfüllung von gesetzlichen Nachweis- und Aufbewahrungsfristen
  - **Weitergabe von Daten**  
Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich an Mitarbeiter\*innen oder Dritte zugänglich gemacht, die für die entsprechenden Aufgaben zuständig sind. Insbesondere vertrauliche Daten werden nur Mitarbeiter\*innen oder Dritten zugänglich gemacht, die zur Verschwiegenheit verpflichtet sind oder nur im Rahmen der Vorgaben zur Schweigepflicht Daten verarbeiten. Eine Weitergabe erfolgt nur, soweit dies für die Vertragsdurchführung oder aus den oben dargestellten Gründen erforderlich ist – beispielsweise für beteiligte Leistungserbringer oder Kooperationspartner sowie zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen. Eine darüber hinausgehende Verarbeitung bedarf der ausdrücklichen und jederzeit widerruflichen Einwilligung.
  - **Rechte als „Betroffene“**  
Sie haben ein Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten, sowie auf Berichtigung oder Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung, ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit.
  - **Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**  
Wir haben einen Datenschutzbeauftragten in unserem Unternehmen benannt. Sie erreichen diesen unter der folgenden Kontaktmöglichkeit:  
E-Mail: [datenschutz@asb-niedersachsen.org](mailto:datenschutz@asb-niedersachsen.org)
  - **Beschwerderecht**  
Sie haben das Recht, sich über die Verarbeitung personenbezogener Daten durch uns bei einer Aufsichtsbehörde für den Datenschutz zu beschweren:  
**Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,**  
**Prinzenstr.5**  
**30159 Hannover**  
E-Mail: [poststelle@lfd.niedersachsen.de](mailto:poststelle@lfd.niedersachsen.de)
- 1. Nutzungszwecke**  
Die Foto- bzw. Videoaufnahmen dürfen durch die ASJ-Hannover in veränderter oder unveränderter Form zu redaktionellen und kommerziellen Zwecken (z.B. zur Bebilderung von Print- und Digitalmedien oder zu Werbezwecken) genutzt werden.
- 2. Nutzungsarten und Reichweite der Einwilligung**  
Die Nutzung der Foto- bzw. Videoaufnahmen durch die ASJ umfasst die Verwendung in Printmedien und in anderer körperlicher Form (z. B. in Magazinen, Flyern, Broschüren, Plakaten, Aufstellern) sowie die Verwendung in digitaler Form (z. B. als Grafikdateien), im Bild- oder Bewegtbildformat, im Online und im Offline-Bereich sowie in sozialen Medien und im Intranet. Die Nutzung umfasst die Vervielfältigung, Verbreitung, Digitalisierung, Ausstellung, Vorführung, Sendung, öffentliche Zugänglichmachung, öffentliche Wiedergabe durch Bild-/Ton-/Datenträger, Versendung und Speicherung in Datenbanken, als auch weitere Nutzungsarten, die für die Wahrnehmung der vorgenannten Nutzungszwecke erforderlich sind.
- 2.1 Eine Weitergabe der Nutzungsberechtigung an Dritte ist erlaubt, sofern die Nutzung durch Dritte im Auftrag der ASJ oder dem ASB und im Rahmen dieser Vereinbarung erfolgt.

- 2.2 Die Foto- bzw. Videoaufnahmen dürfen unter Wahrung des Persönlichkeitsrechts der abgebildeten Person bearbeitet oder umgestaltet werden (z. B. Montage, Kombination mit Bildern, Texten oder Grafiken, fototechnische Verfremdung etc.).
- 2.3 Mit der Nennung meines Namens (bzw. dem meines Kindes) bin ich einverstanden
- 2.4 Sofern Umfang oder Art der Nutzung eingeschränkt werden sollen, sind die Einschränkungen nachfolgend anzugeben:

### 3. Besondere Kategorien personenbezogener Daten

Aus den Foto- bzw. Videoaufnahmen können sich Hinweise auf die ethnische Herkunft, Religion oder Gesundheit der abgebildeten Person ergeben (z. B. aufgrund der Hautfarbe oder Kopfbedeckung, des Tragens einer Brille oder der Verwendung eines Rollstuhls). Dies ist der abgebildeten Person bzw. den Personensorgeberechtigten bewusst und es wird von der Einwilligung umfasst.

### 4. Freiwilligkeit

Die ASJ weist darauf hin, dass die Erklärung der Einwilligung freiwillig ist und deren Versagung keine Nachteile für die abgebildete Person haben wird. Ferner weist die ASJ darauf hin, dass veröffentlichte Foto- oder Videoaufnahmen online weltweit verbreitet sowie der abgebildeten Person zugeordnet werden können (z. B. in sog. Personensuchmaschinen, wobei u. U. Persönlichkeitsprofile erstellt werden können) und deren vollständige Löschung aus dem Internet nicht gewährleistet werden kann.

### 5. Widerruf

Der abgebildeten Person stehen die gesetzlichen Widerrufs- und Widerspruchsrechte zu. Die Einwilligung kann jederzeit schriftlich widerrufen werden, es sei denn, die ASJ kann sich auf berechtigte Gründe berufen, die ihm die Umsetzung des Widerrufs erheblich erschweren oder dieser wirtschaftlich nicht angemessen ist (z. B. bei Einstellung der Verteilung einer gedruckten Broschüre, bei Imagefilmen). In diesem Fall ist der Widerruf der Erlaubnis durch die abgebildete Person bzw. die Personenberechtigten nur dann zulässig, sofern ein wichtiger Grund vorliegt. Sofern angemessen, kann die ASJ statt der Löschung der Foto- bzw. Bildaufnahmen die Person der abgebildeten Person unkenntlich machen.

**Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass die ASJ die oben bezeichneten Foto- bzw. Videoaufnahmen unentgeltlich entsprechend den folgenden Bestimmungen nutzen darf. Bei Aufnahmen von Minderjährigen erklären wir als personensorgeberechtigte Eltern hiermit, dass die ASJ die oben bezeichneten Fotoaufnahmen unseres Kindes bzw. der abgebildeten Person unentgeltlich entsprechend den oben angegebenen Bestimmungen nutzen darf.**

---

Ort, Datum, Unterschrift *\*bei Minderjährigen Unterschriften der Personensorgeberechtigten*

## Packliste und Empfehlungen

Wir empfehlen Wertsachen wie z.B. Handys Zuhause zu lassen, da wir nicht für abhandengekommene Wertgegenstände haften können. Zudem besteht für Teilnehmende keine Ladegelegenheit für elektrische Geräte. **Bitte verseht alle Eure Sachen mit Eurem Namen, so dass es zu keinen Verwechslungen kommen kann.** Vor und Nach der Freizeit erreichen Sie uns unter der Nummer: 0511/35854-541. Während der Freizeit sind wir jederzeit unter folgender Handynummer erreichbar: 01578/0680329. Dieses Handy ist ab dem 07.07.2023 erreichbar.

Ausreichend Wechselkleidung für 7 Tage	Bitte daran denken, dass es gerade an der Küste auch einmal kalt werden kann.
Schlafanzug/ Schlafkleidung	
Spannbettlaken	80 cm * 200 cm
Kissen	
Decke/ Schlafsack	
Ausreichend Masken	min. 5 Stück
Badesachen	
Hygieneartikel des täglichen Bedarfs	
Sonnenmilch/ Sonnenbrille	
Insektenschutz	
Wechselschuhe	
Verpflegung für die Fahrt	
Badelatschen	
Warme, Wetterfeste Kleidung insbesondere Jacke	
Handtücher	min. 2 große und ein kleines
Ggf. Picknickdecke	
Ggf. Fahrradhelm	kann auch geliehen werden
Evtl. Kuscheltier	
Sportkleidung	
Taschenlampe	
Kleiner Rucksack	
<b>Empfehlung bei den Betreuenden abzugeben</b>	
Impfpass	
Taschengeld	Ca. 20€ sind völlig ausreichend, auf Wunsch kann das Geld bei den Betreuern abgegeben werden, und täglich an die Kinder ausgezahlt werden.
Medikamente nach Bedarf + Versichertenkarte	In einem Umschlag mit Namen